

**Anziehvorschrift Zylinderkopf****Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****352.072**passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a**Renault****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo111.630  
M 10x1,5x100Anziehen/  
Tightening/  
Serrage/  
Apriete

55 - 65 Nm  
 20 min  
 150 min  
 55 - 65 Nm

**Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion**

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

77 mm Ø, 1,27/1,20 mm ÷

R 5 Mot.C1J, C2J, C3J/700/702 10/1984&gt;

R 9, R11 Mot.C1J/715,C2J/717/720/730/756/768

C3J/700/756 1397 ccm 09/1981&gt;

R 12 Mot.847.05/06/07 1397 ccm 1976&gt;1980

R 18 Mot.847.20/21, 857 1397 ccm 04/1978&gt;

Fuego Mot.847.20/21 1397 ccm 03/1980&gt;1985

R 5 Mot.847, C2J 1397 ccm 11/1979&gt;1985

**Elring-Serviceteam**

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

[service@elring.de](mailto:service@elring.de)

24/10/09

**\*352.072\***